

LE «GRANDI FIRME» SU L'ARENA CENTENARIA

RICORDI DI VERONA

di Eugenio
Montale

Verona era per Giorgio Pasquali la Berna del Sud, restando inteso che Berna fosse la Verona del Nord. Tuttavia le due città hanno in comune soltanto il nome. Berna è per me un ricordo sbiadito: il patriottico, la buca degli orsi, l'indimenticabile ambasciatore Egidio Reale, l'italianista Adolfo Jensen. Verona è invece il sospirto di sollevo che si tira quando è finito il lungo e inutile tratto Milano-Brescia, che sopprimere volentieri dalla carta geografica. La tappa di un viaggio, dunque, che ha per immancabile meta' Venezia. Basta scusarmi se troppo raramente ho sostato a Verona. Non posseggo l'automobile e quando mi metto in treno salto le stazioni intermedie. Si deve a questa mia anomalia se per me il nome di Verona evoca soltanto alcuni nomi di veronesi più o meno illustri, con uno solo dei quali strinsi cordiale amicizia.

Credo di aver pernottato una sola volta a Verona. Fu quando fui invitato a tenere qualcosa come una conferenza autobiografica in non so quale circolo o sodalizio della città. Finito il mio discorso, mi portarono in un salotto dove faceva la vita intellettuale. Padrona di casa amabilissima donna Clara Boggiani. In quel salotto, come ai tempi di Goethe, si ascoltavano quartetti di musica classica eseguiti da professionisti o da buoni dilettanti. Il palazzo non era molto lontano da quella piazza delle Erbe, a suo tempo provvisoriamente immortalata da Angelo Dall'Orca Bianca, genita loci insieme al poeta Berto Barbarani. Credo che Verona abbia avuto migliori pittori (Orazio Pignatelli, per esempio) e migliori poeti, ma frugo inutilmente nella mia memoria. Tuttavia, se giungono a Verona aprovati di quelle nozioni che un semplice Baedeker mi avrebbe fornito, non mi

EUGENIO MONTALE è nato a Genova nel 1896. Poeta tra i maggiori del nostro tempo ed esponente di riconosciuta originalità all'attenzione della critica e del pubblico nel 1925 con la raccolta di poesie «Ossi di seppia» — da taluni considerata il suo capolavoro — a cui seguì, nel 1932, «La casa del doganieri e altre poesie». Tra le sue opere successive ricordiamo, in particolare, per la dirigenza: «Le ossessioni» (1939), «Finisterre» (1943), «La bufera e altro» (1956), e per la prosa «Farfalla di Dürer» (1956). Sindaco di vasta e profonda cultura, Montale è stato per molti anni direttore del Gabinetto scientifico letterario della Università di Firenze. Ha tradotto numerosi autori stranieri e ha collaborato e collabora, con saggi, articoli di critica letteraria e teatrale, profili di personaggi del mondo intellettuale e rievocazioni storiche, ai maggiori quotidiani e periodici italiani. Tutti i più autorevoli critici contemporanei, europei e americani, hanno dedicato alla poesia di Montale impegnativi studi.

era mancata una lontana esperienza idilliaca del Veronese.

Nel lontano 1918, mentre la guerra inferiva ancora, mi era accaduto di fermarmi per qualche giorno, col plotone di fanteria che allora comandavo, a Negar, in Valpolicella. La villa in cui alloggiava mi chiamava Lux Mea. Giardino neo-classico con statue corrose, vasche con ninfe, salici piangenti. Forse quella villa esiste ancora. Io avevo la febbre a quaranta gradi. Non fu chiamato alcun medico e la pura aria di Negar bastò a guarirmi in pochi giorni. Il vino doveva essere eccellente, ma non ero nelle condizioni migliori per fargli oscore.

E poiché sono obbligato a risalire nella memoria, ecco che mi si ripresenta la figura di uno dei più illustri veronesi, Renato Simoni. Lo vidi moltissimi anni fa nel giardino di Boboli, dove curava la regia di «Romeo e Giulietta». Pur troppo l'uomo pagato



per finitare il canto dell'aloldola, durante il duetto tra Giulietta e Romeo, non smetteva mai di fischiare. Fuggiva tra i ceppugli, inseguito da Simoni e da innumerevoli vice-registi. Scomparve e non si presentò più per farsi pagare. Nessuno sapeva mai il suo nome. Ritrovai poi Simoni al «Corriere della Sera». Volle benigneamente dare un'occhiata alla mia traduzione dell'Anfione, ma non riuscimmo a metterci d'accordo sul modo di squagliarsi dello spettro, che per me «spariva» (il verbo è tuum) mentre per il Maestro doveva addirittura «involarci». Questo disaccordo influì negativamente sul nostri rapporti. In seguito lo incontrai di sfuggita, molto raramente.

Con maggiore rimpicciolito debbo invece ricordare il veronese Lorenzo Montano, non de piume di Danilo Lehmann, professore perfetto e gentilmente di vecchio stampo. A Verona era noto come industriale ma abita-

va poco in città. Per ragioni di salute preferiva la Svizzera; per altre ragioni visse a lungo in Inghilterra. Non ho mai conosciuto uno scrittore che manenesse uno stile di vita pari al suo. Coltissimo, discreto, poco incline a parlare di sé, si imponesse al rispetto degli amici, che furono pochi e fedelissimi. Data la somiglianza dei nostri nomi, fummo tutti e due vittime di equivoci, del resto molto onorevoli. Più d'uno si congratulò con noi per gli Ossi di seppia e alcune persone mi dissero che il Vingio attraverso la gioventù era il mio libro migliore. Decidemmo che era meglio lasciar sopravvivere una confusione che aumentava sensibilmente il numero dei nostri estimatori. Diffidava della poesia nuova, ma si deve a lui un giudizio penetrante sui miei versi, ch'egli diceva mosai e attraversati da chaffezz d'eau. Il suo gusto lo portava però verso la poesia nettamente tra-

dizionale, classica; un ideale che egli stesso credeva incompatibile con i nostri tempi.

Retrocedo ancora. Mi riappare il veronese Ettore Monti, mio compagno alla Scuola di fantascienza di Parma. Con lui, con Francesco Merlano e Sergio Soleri, avevamo in animo di fondare una rivista letteraria che portasse il nome di un noto esplosivo. La rivista non apparve mai. In seguito non rividi più il Monti. Credo che ci sia trasferito a Genova e forse c'è ancora. Non so se abbia pubblicato libri. Appartiene al numero degli amici invisibili, che talvolta sono i più cari.

Altri ricordi? Ne avrei ancora, facendo saltare la cronologia. Penso alla grecista Caterina Vassalini, spesso presente nei più importanti congressi letterari o culturali; e Gilberto Altichieri, che passeggiava come una tigre in gabbia negli ambulacri del «Corriere», intorno ai 1948. Finissimo traduttore di poeti inglesi non era fatto per le brume milanesi e non tardò a far ritorno nelle sue terre.

Forse i lettori di L'Arena si sarebbero attesi da me qualcosa di meglio che non un elenco di nomi e una semplice evocazione dei fantasmi che popolano la mia memoria ogni volta che il nome di Verona viene pronunciato. Sono perfettamente consapevole delle bellezze di Verona e dell'importanza che ha questa città in molti campi: dei lavori e dei sapere. Ma tant'è: io non ho scelto i binari della mia vita e tra me e la stupenda Verona è rimasto sempre un sottile dramma che sarebbe bastato un normilla a infrangere. Ora è forse troppo tardi. Ciò non toglie che i miei più fervidi voti vadano alla centenaria Arena (quella di carta, non l'altra) e ai veronesi vivi o morti che hanno serbato un posto nel mio ricordo.